



---

**Вспомогательный орган для консультирования  
по научным и техническим аспектам**

Тридцать восьмая сессия

Бонн, 3–14 июня 2013 года

Пункт 10 d) повестки дня

**Методологические вопросы согласно Конвенции**

**Интерфейс данных о парниковых газах**

**Интерфейс данных о парниковых газах**

**Проект выводов, предложенный Председателем**

1. Вспомогательный орган для консультирования по научным и техническим аспектам (ВОКНТА) приветствовал осуществление характеристики интерфейса данных о парниковых газах (ПГ), позволяющей представлять данные в ее модулях, когда это применимо, как в физических единицах, так и в эквиваленте диоксида углерода. ВОКНТА с удовлетворением отметил, что секретариат выполнил все просьбы в отношении развития интерфейса данных о ПГ.
2. ВОКНТА признал, что в том случае, если на девятнадцатой сессии Конференции Сторон (ноябрь 2013 года) будут приняты пересмотренные "Руководящие принципы для подготовки национальных сообщений Сторон, включенных в приложение I, часть I: "Руководящие принципы РКИКООН для представления информации о годовых кадастрах парниковых газов", в интерфейс данных о ПГ потребуется внести существенные изменения.
3. ВОКНТА просил секретариат осуществить до июня 2015 года любые необходимые технические изменения в интерфейсе данных о ПГ, если Руководящие принципы, упомянутые в пункте 2 выше, будут приняты.
4. Он принял решение рассмотреть на ВОКНТА 39 (ноябрь 2013 года) вопросы, связанные с дальнейшим развитием интерфейса данных о ПГ, включая функциональность сопоставления данных между Сторонами с использованием различных руководящих принципов для представления докладов в целях оценки прогресса и определения дальнейших шагов.
5. ВОКНТА принял к сведению смету бюджетных последствий в связи с деятельностью, которая должна быть осуществлена секретариатом во исполнение пункта 3 выше.
6. Он просил, чтобы действия секретариата, предусмотренные в настоящих выводах, осуществлялись при условии наличия финансовых ресурсов.